

Article XVII.

Annexes A, B, C, D and E, as well as the Protocol annexed to this Agreement are hereby made an integral part of this Agreement.

Article XVIII.

1. In accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations, this Agreement shall be registered by the Secretary-General of the United Nations on the date of its coming into force.

2. *In faith whereof* the undersigned, duly authorized, have signed this Agreement on behalf of their respective Governments.

Done at Lake Success, New York, this twenty-second day of November one thousand nine hundred and fifty in a single copy, which shall remain deposited in the archives of the United Nations, and certified true copies of which shall be delivered to all the States referred to in paragraph 1 of article IX, as well as to the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization and to the International Trade Organization (provisionally, to its Interim Commission).

Article XVII.

Les annexes A, B, C, D et E, ainsi que le Protocole annexé au présent Accord, font partie intégrante de cet Accord.

Article XVIII.

1. Conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, le présent Accord sera enregistré par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies à la date de son entrée en vigueur.

2. *En foi de quoi* les soussignés dûment autorisés ont signé le présent Accord au nom de leurs Gouvernements respectifs.

Fait à Lake Success, New York, le vingt-deux novembre mil neuf cent cinquante en un seul exemplaire, qui sera déposé dans les archives de l'Organisation des Nations Unies et dont les copies certifiées conformes seront remises à tous les Etats visés au paragraphe 1 de l'article IX, ainsi qu'à l'Organisation des Nations Unies pour l'Éducation, la Science et la Culture et à l'Organisation internationale du Commerce (provisoirement sa Commission intérimaire).

Artikel XVII.

Tillæggene til denne Overenskomst og den dertil knyttede Protokol gøres herved til en integrerende del af Overenskomsten.

Artikel XVIII.

1. I medfør af artikel 102 i De forenede Nationers Pagt skal denne Overenskomst registreres af De forenede Nationers generalsekretær den dag, da den træder i kraft.

2. *Til bekræftelse heraf* har undertegnede dertil behørigt befuldmægtigede underskrevet denne Overenskomst på deres respektive regerings vegne.

Udfærdiget i Lake Success, den toogtyvende november nittenhundrede og halvtreds i ét eksemplar, der skal bero i De forenede Nationers arkiv, og bekræftede genpartier skal tilsendes samtlige de i artikel IX, stk. 1, omhandlede stater samt De forenede Nationers Organisation for Undervisning, Videnskab og Kultur og Den internationale Handelsorganisation (dog foreløbig dennes midlertidige kommission).